

El Baix Penadès

Setmanari autonomista

SURT ELS DISSAPTES

Preus de subscripció

VENDRELL, trimestre.	1 ^a	Ptas
FORA, id.	1 ^a 25	»
EXTRANGER, id.	2 ^a	»

Número corrent, 10 cèntims. Atrassat, 20 id.

Redacció y Administració

Plassa Pi Margall, número 2.

Anuncis á preus convencionals. Remitits: 10 cèntims línia

No s'admeten escrits sense firma

NO S TORNAN ELS ORIGINALS

Al vol

El temps, el gran mestre de totes les coses, no ha transcorregut en va pera el desplegament de la vida de Catalunya. Un dia un altre dia s'ha anat desenrotllant en la col·lectivitat catalana, aquell subtil sentit qui fa avançar tot lo nostre com á cosa superior y que dona la sensació íntima d'una certa satisfacció al poguer enaliir tot lo que de Catalunya sobresurtí. Ja no son uns pocs iniciats els que la estimen com á patria seva. De les més apartades encontrades se senten les vibracions posades al unísson del restant de la nostra nacionalitat. El catalanisme, nascut y desenrotllat en els cenacles literaris de la ciutat-mare, ha esdevingut forta substancialitat en les comarques, y en totes elles ha triomfat l'esperit patriòtic.

Mes, el temps, en son incessant y etern viatge, ha portat una evolució més en una part del catalanisme barceloní, que está completament desviada del fi primordial que's persegua. La actuació catalana era de protesta contra la política dels partits que monopolisen el govern; y volguer integrar el nostre moviment patriòtic en aquells partits, es, sencillament, desfer tot lo camí transcorregut pera despertar el poble y posarlo enfront, en actitud de franca rebeldia, dels que atentaven y continuen atentant contra les llibertats de Catalunya y dels catalans. Es evident que posar el catalanisme baix el domini dels partits monarquics, equival á esborrar, pera sempre més, l'actuació d'aquests vint anys transcorreguts atiant sobre Catalunya la malvolensa de tota la Espanya centralista.

Y aixó—ab pena ho escrivim—es lo que preté la Lliga Regionalista, de Barcelona, ajudada per uns pocs centres monarquics, que malgasten aquell nom, en altres poblacions. Els seus capdevaners, veyent lluny l'assoliment d'un poder, dintre'l qual puguin desenrotllar les aptituds que's creuen tenir pera governar, han anat acceptant la col·laboració que'ls ha paregut més adequada pera apropiarse á la obtenció de llocs en el governament del poble.

Qué, pera lograrho, han tirat per la borda tot un cargament de reformes autonomistes? Es clá que sí. Pero ells s'han tornat homes constructius en primer lloc y no poden estarse ab les mans plegades ni un dia més. No poguent aixecar, perque no tenen espera, el bell casal de Catalunya en front del centralisme ab materials patriòtics, s'accontenten construint una barraca ab totes les desferres que'l catalanisme veritat havia deixat arreconades,

y que sense'ls constructius d'are mai més haurien servit per rés. No poguent veure ja son nom esculpit en el fris del temple de la patria, s'entretenent en tirar el fang sobrer de les seves construccions ignòbils sobre'ls homes immaculats, quins noms, fins are, tenen dret á figurarhi en un lloc d'honor en la nostra terra. No poguent esperar treballant pera'ls drets de Catalunya-nació, desde els modestos llocs que aquesta pot oferirlos, s'enginyen pera obtenirlos en altres esferes, mal sigui enlairaant ab ells als que en dia havien enfonsat per creurels perjudicials pera Catalunya.

El catalanisme no pot esser, encare, constructiu. Com ha d'esserho si ha d'escullir encare els materials ab quina pensa fer la seva obra? Y com que aquesta ha d'esser ben catalana, es indubtable que no la farà ab les despulles del caciquisme barrejades ab l'argamassa adormida de la Lliga.

A Barcelona pera assaltar uns llocs, els regionalistes están fent una virada en rodó. El catalanisme de fora te mes espera; se vol que'ls nostres aliats cridin, sense enrogir-se, y en catalá, Visca Catalunya!

FRIS.

De tot

(Retirat del número passat per manca d'espai.)

Diálec

—Qué és aquesta gentada? Ha succeït alguna desgracia?

—No: es que avui, primer dia d'any nou, prenen possessió de llurs càrrecs els regidors darrerament elegits y'l nou alcalde.

—Ah! Deu haverhi lluita entre'ls dos bandols per l'elecció de l'alcalde, y per aixó'l poble s'hi interessa tant.

—Res d'aixó. Aquí, en aquesta vila, no existeixen dos partits en acció. Aquí tots els regidors són del poble, escepte un sortit d'un conglomerat circumstancial d'elements vells y caducs d'aquesta vila, elegit ab consentiment dels directors populars; pero com que aquesta població es cap de partit, el Govern té'l dret de nomenarhi el batlle de reial ordre, dret que feia una pila d'anys havia renunciat; mes aquesta vegada, trencant la casi tradicional costum de que fossin els regidors mateixos els qui'l nomenessin, ha fet ús d'aquell dret y l'ha nomenat desde Madrid; y com l'agraciat es el regidor que't deia s'havia deixat sortir d'aquell conglomerat, per aixó protesta el poble. Vetaquí el moviment que veus que á tú t'extranya.

—Y ara, qué's proposa fer aquest poble, devant d'un batlle imposat que no es del seu agrado?

—Protestar de la imposició gubernamental; de la intrusió á la presidencia d'un home que no sab sentir les nostres aspiracions y no pot, en justicia, dirse nostre primer representant.

—Protestareu! Y qué? Qué'n treureu de fer un acte de protesta y d'enviar telegrames al Govern? No res; car al fer el nomenament cert preveien la vostra protesta y l'han desafiada, ó despreciada.

—Home; extrany me sembla que siguis tú qui aixís parli. Qué se'n treu, dius, de protestar? Doncs, bé; la protesta devant d'una imposició al esperit popular, vol dir que no ha sigut inferida á un poble d'ànima masella; vol dir que aquest poble se n'ha sentit de la bofetada donada en la persona dels seus genuins representants. Aquesta protesta serveix pera posar de manifest l'arrelada que en el cor d'aquest poble hi ha fet l'idea lliberal; es la exteriorisació de la seva personalitat; es l'espill hont s'hi retrata acrisolada l'essencia de la seva ànima.

També dius que qué se'n treurà de fer un acte de protesta. Res, si aquest home portat á regirnos municipalment, es sort de conciencia; si en la seva ànima no hi resta ni un borrall de dignitat ciutadana. Molts si aquest home té orelles que escoltin el ressó de nostres requeriments; si encar per damunt de tot convencionalisme de partit hi interposa la seva moral tranquil·litat...

—Conformes; aquí't volia. Creus tú que no n'hi ha prou de veures isolat entre una majoria que no parará de ferli veure que el lloc que ocupa no es el que li pertoca, y que procurarán entorpirli tot lo que els seus li imposarán? No veus que n'hi ha també prou ab el despreci dels companys de Consistori per fer reaccionar l'esperit més tossut y retornarlo passiu? Qué vols pugui fer un alcalde de reial ordre al enfront d'un poble republicà, tan unánimament representat en les persones per vosaltres elegides?

—Precisament per aixó es que'l protestem, perque no podrà fer res, ni res deixarà fer, puig com la major part dels batlles quin nomenament es de reial ordre, posats en una localitat en la qual el general sentir es refractari á la reialesa, sols poden actuar d'entorpidors de tots els projectes beneficiosos á n'el poble que no simpatiza ab aquells y no pot respectarlos més que per la forsa de la seva autoritat enmatlevada. Per aixó protestem aquest nomenament fet baix la influencia de qui poc se n'hi en dona estigui aquesta vila regida ó no á gust dels dirigits. Nosaltres volem que qui ens governi, en tots els ordres, sigui quelcom nostre, fill del nostre natural sentir. Volem triarnos nostra primera autoritat municipal, perque sia nètament nostra; no volem ens la imposin, y per aixó protestem, y no á l'home, que aquest com més inofensiu sia, millor, sino al fet en sí, al origen, de que tinguem d'acatar per batlle an aquí sense la nostra benevolencia hauria

anat a l'aigua a fer companyia als demés que pretenen conquerir el govern municipal.

Nosaltres no volem que desde Madrid ens tirin un ós per rosegar, que rebutjarem sempre, esmerçant les nostres energies, sense abandonar mai la protesta fins que renunciï.

URSUS.

La epidemia de Vendrell en 1911

por

S. Reventós, Médico de Vendrell, en col·laboració de R. Battestini, Médico de Calafell.

(Fracments)

Un primer punto se presenta al estudio, y es el siguiente: ¿Cómo y de dónde fué importada la epidemia?

En el terreno de la opinión pública han circulado, referentes a este punto, bastantes rumores, la inmensa mayoría de ellos sin fundamento alguno. Absolutamente ninguno de estos rumores ofrece garantía científica, a nuestro juicio, para ser tratado en esta Revista.

Y limitándonos sólo a datos oficiales, parece ser que en determinadas esferas, también oficiales, se atribuye la importación de la epidemia al bergantín italiano «Ida», que en 12 de Julio arribó a la playa de San Salvador, punto habilitado como puerto comercial de Vendrell. Este bergantín procedía de Civitavecchia, y aunque oficialmente se decía que en este último lugar había determinada epidemia, oficialmente no se tenía noticia, tanto que el bergantín llevaba patente limpia, y legalmente no había razón alguna para impedir el arribo y descarga del «Ida» en la playa de San Salvador. Por el señor Inspector local de Sanidad Marítima sabemos que dicho barco no llevaba a bordo enfermo alguno; llamados uno por uno todos sus tripulantes inscritos en el rol, todos se presentaron en estado de excelente salud.

¿Llevaba a bordo el «Ida» alguno de esos individuos que la ciencia denomina «portadores de gérmenes»? Creemos que no se puede responder a esta pregunta sino en el terreno de las suposiciones, y en medicina el suponer no es decir nada.

Pero hay una terrible coincidencia, la de que Vendrell y Villanueva y Geltrú, poblaciones visitadas por el «Ida», han sido posteriormente sitios epidemiados; Vendrell el 19 de Julio, o sea pocos días después de la visita del «Ida», presentó su primer atacado, y este primer atacado cuya observación clínica detallamos más adelante, no tuvo relación alguna con el «Ida», a pesar de todo.

Hay algunos datos, muy elocuentes, que niegan por sí solos el que el «Ida» fuese el importador; la mayoría de los descargadores del barco citado, marineros de la vecina playa de Calafell, distante de San Salvador unos tres kilómetros escasos, no tuvieron la más mínima diarrea; advertimos que todos ellos, uno por uno, han sido interrogados por los infrascritos. Además, San Salvador no es una playa desierta; al contrario, es un delicioso punto de veraneo; cuando el «Ida» arribó allí, seguramente habría unas 60 familias veraneando, y ninguna presentó, «de momento», síntoma alguno, a pesar de haber estado la mayoría de ellas en contacto directo y prolongado con los tripulantes del «Ida», y el cargamento de éste, consistente en duelas para toulería, quedó depositado en la playa muchos días.

En el párrafo anterior decimos que «de momento», es decir, casi después de la llegada del «Ida», no hubo invasión alguna en San Salvador, porque posteriormente, en 25 de Agosto, ya se registraron en dicha playa invasiones que no fueron sino contagios hídricos dependientes o concomitantes con los que en la misma fecha aparecieron en Vendrell y de los que luego hablaremos.

Otra versión, emitida también en esferas oficiales, atribuye la importación de la epidemia a una familia de pordioseros que, precedente de Francia, acampó algunos días en Vendrell, allá a últimos de Julio. Pero esto cae de su base sólo al pensar que en el plazo de 20 ó 30 días que necesitaron para venir de Francia, ya hubiera presentado alguno de ellos señales claras de la epidemia; además, a su paso por Cataluña, habrían ido sembrando tras ellos la epidemia; pues algún contacto directo tendrían con las gentes de los puntos por donde pasaron. Lo que sí parece cierto, ó mejor dicho lo es, el que dicha tribu se contagió en La Riera, población algo lejana de Vendrell, que, al mismo tiempo, casi que Vendrell, también fué invadida, y cuya epidemia no detallamos por carecer de datos.

El Dr. Viejobueno, de Tarragona, en el «Boletín del Colegio de Médicos de la provincia» (número de Septiembre), dice: «... en 18 de Agosto, el médico del Hospital de Tarragona, señor Aymat, participa al Inspector provincial, que de una familia de mendigos procedentes de Francia, que había ingresado en el establecimiento, habían fallecido el marido y un hijo pequeño; que una enferma que ocupaba una cama inmediata fué atacada de la misma enfermedad y murió a las 48 horas, y que dos enfermas más presentaban síntomas de la misma enfermedad. Investigando la causa de estos hechos, se supo que la familia de mendigos venía de Francia a pie, en cuyo viaje invirtieron 20 ó 30 días, habiendo acampado en La Riera, donde se sintieron enfermos, por lo cual vinieron a Tarragona. Se ofició a este pueblo, y el 23 se recibe contestación de haber ocurrido cuatro casos de «gastro-enteritis infecciosa», con síntomas alarmantes, por lo cual se trasladó allí el Inspector provincial para examinar estos enfermos, comprobando que presentan el mismo cuadro sintomático que los observados en Vendrell, San Vicente y Hospital de Tarragona. Y así lo participa a la Superioridad, exponiendo claramente su opinión.»

Como se ve, pues, esta familia de pordioseros adquirió, no «importó», la epidemia.

No podemos pasar sin exponer otra opinión, aceptada por alguien de Vendrell, que atribuye a la epidemia un origen exclusivamente hídrico. Es verdad que en 30 de Agosto hubo una verdadera explosión hídrica de la epidemia, que ya había comenzado tal explosión en 25 de Agosto; pero este contagio hídrico siempre ha existido en epidemias de esta índole; véanse, si no, las historias de epidemias similares, por ejemplo la de París, en 1892, que se encontrará descrita excelentemente por Thoinot en el «Traité de Médecine et de Thérapeutique», de Brouardel y Gilbert (fascículo 6.º).

Nosotros creemos que por alguien se ha confundido el contagio con la «importación»; el contagio hídrico, como se ve, no lo negamos; al contrario, es indudable que fué la causa de todo el mal de Vendrell, en 30 de Agosto y días sucesivos; pero de esto a aceptar un origen absolutamente hídrico de la epidemia hay muchísima diferencia, y no se invoca para ello los grandes calores que en el verano pasado reinaron; esto es tan poco científico que no sabemos cómo por algunos ha podido ser defendido.

Y he aquí que, analizando friamente los hechos, debemos confesar que ignoramos la manera cómo se importó la epidemia.

Ajuntament

En la sessió que celebrà dimecres l'Ajuntament va patentar-se una vegada més la inèrcia del Joan Mascaró per a desenvolupar l'alt càrrec d'arcalde ab que l'ha investit el Govern central ab protesta y ab disgust de la majoria de la població. Dubtem se trobi en nostra vila un altre home que's prestés a representar el pobre y desairat paper que representa en Mascaró; no, no es possible que ningú s'hi avinguiés. Fins arriba a inspi-làstima contemplar-lo a la presidència de la Corporació municipal, sense saber què fer, ni què dir, ni què contestar, fins en les coses més senzilles. Cal comparir-lo al pobre home, empenyat en exercir un càrrec que deuria comprendre no es per ell, que li ve gran, y que per a desenvolupar-lo com pertoca y ab el lliment degut, se requereixen certs y determinats coneixents y iniciatives fins als quals ell no arriba.

Y així fa que'l divorci entre ell y l'Ajuntament en pès, iniciat ja a la primera sessió, quedés ben patentat en la sessió del dimecres d'aquesta setmana, quin divorci redundarà indefectiblement en perjudici dels interessos materials del comú, si ell s'empenya en seguir la línia de conducta que ve seguint, que duptem, y ab nosaltres tot el poble, que sigui per iniciativa pròpia.

De molt abans de comensar la sessió el saló se anà omplint de gom a gom de públic. A l'hora senyalada se obrí la sessió, donant-se lectura de l'acta de la anterior, que fou aprovada y firmada, per l'arcalde inclús, firmà que ratifica el calvari perquè passà en aquella sessió.

El secretari accidental senyor Nin, donà compte de haver sigut concedides les moratories, y de l'allistament dels minyons que enguany entrén en quinta.

El senyor Vidal Socías diu lo que cal fer per al pagament de dites moratories, y donà explicacions del per què al final del any no s'havien amortitzat obligacions de la Plassa Mercat, y diu es ab motiu d'haver-se pagat mesada doble als empleats municipals, com a estrenes de

Nadal y en recompensa als serveis extraordinaris dels mateixos durant l'epidemia.

A proposta del senyor Vidal Galofré, s'acorda sol·licitar se formi expedient en judici contradictori, pera que's conceda al Dr. Ferrán Rossell, la creu de Beneficència pels serveis facultatius prestats voluntaria y desinteressadament quan la epidemia de l'istiu passat.

El propi Vidal inicia un debat sobre lo que de públic se deia de si l'arcalde havia destituït a un antic empleat del Municipi, ab tot y la solemne promesa que va fer en la sessió anterior, y així consta en acta, de que no en tocaria cap mentres complissin ab son deber.

Li diu, ab tots els respectes deguts a un arcalde del rei, que si ha fet aital se'l tindrà per un home de poca paraula, en descredit de la seva honorabilitat; y li demana explicacions pera saber si la destitució ha sigut per incumpliment del deber de l'empleta, que si es així, diu, ell l'aplaudirà, pero que si se l'ha destituït sense motiu, ne protesta.

La presidència contesta que no ha de donar explicacions, y si l'ha destituït es perquè pot fer-ho. Ben xafat!

En Joseph Ramon prega a la presidència que digui quin es l'empleat de que's parla; contestant l'interpelat que era el guarda termes. Aleshores en Ramon diu que tractant-se d'un empleat que durant la epidemia havia prestat tant senyalats serveis, demanava constés en acta el sentiment de la Corporació per haver sigut destituït.

Intervé'l senyor Vidal Socías preguntant qui es el que ha substituït a l'Anton Borrut, puig els regidors tenen el dret de conèixer y manar als empleats.

L'arcalde diu que'l guarda es en Joan Marqués.

El propi senyor Vidal proposa s'acordi consti en acta el disgust ab que la Corporació ha vist la destitució, com demostració de simpatia a un tan digne y antic servidor del Municipi, demanant hi consti també la protesta de la Corporació pel procedir de l'arcalde, y que's comuniqui al interessat pera la seva satisfacció aquesta demostració de simpatia.

Com la presidència se quedés com sempre sense saber que dir, en Vidal li diu:—Home, quan se presenta una proposició, la presidència pregunta si s'aprova.—

El públic riu; y l'arcalde fa la pregunta, que es contestada ab un sí unànim.

Y en Mascaró sense adonasse de que l'acort representava un vot de censura d'aquells que a un home de sensibilitat l'obliguen a abandonar un càrrec.

A proposta del senyor Ramon, s'acorda que l'Ajuntament informi en el judici contradictori obert pera concedir la creu de Beneficència al metge d'aquesta vila don Francisco Vidal y don Salvador Sonet pera que informin en nom de la Corporació.

En Vidal Socías demana que no's pagui cap compte sense la previa firma del secretari Comptador, mes com sia que aquest disfruta de llicencia per malalt, proposa fassi les vegades de Comptador, el President de la Comissió d'Hisenda.

La Presidència, muda; y en Vidal diu:—Pero, home; preguntí si s'aprova!—Rialles y l'aprovació.

La Presidència diu que ha rebut, per conducte de la Societat coral «La Lira», la quantitat de 7415 pessetes, pera la subscripció a favor dels damnificats per la epidemia; y pregunta què n'ha de fer.

En Vidal: Ingressilis al compte corrent que a aquest objecte va obrir-se a la Caixa de Crèdit d'aquesta vila.

En Ramon demana que, pera comoditat del públic que assisteix a les sessions, se torni a colocar els bancs en la forma en que estaven el dia de la primera sessió.

Així ho promet la presidència y s'aixeca la sessió.

CRONICA

Els Reis ens portaren fortas ventadas que vingueren a deslluir la darrera de las festas Nadalencas, quin dia va transcorrer rúfol y sense sol, com així han transcoregut els dies successius.

Ab tot, els frets no s'han despertat encara, y la temperatura ha vingut essent benigna, impropia de la estació en que'ns trobem, lo que fa suposar que enguany tindrem frets tardans.

Els centenars de persones que assistiren a la primera sessió que celebrà l'Ajuntament la setmana passada, pogueren oir, y així consta en l'acte, com en Joan Mascaró, arcalde de reial orde, prometia formalment en el Consistori, que no tocaria a cap dels empleats quin nomenament es atribuïa de l'arcaldia.

Donchs bé, en Mascaró, sense miraments y trepitjant l'honorabilitat de la seva paraula empenyada davant del poble, ha destituït, del càrrec de guarda termes, a l'Anton Borrut, un dels empleats del Municipi més antichs y complidor del seu deber, que durant la passada epidemia prestà relevants serveis a la població.

Diguins ara, qué se'n pot esperar d'un home constituït en autoritat que tira per portas la seva formalitat y tant poch honor fa a la seva paraula empenyada?

Protestemne de la manca de formalitat de l'arcalde del rei, tot prenentne bona nota.

En el Govern civil d'aquesta provincia s'està instruint expedient de judici contradictori pera concedir al distingit metge d'aquesta vila, nostre estimat amic don Salvador Reventós y Fortuny, la creu de Beneficencia, pels seus mèrits, contrets durant l'epidemia que assolà la nostra vila l'istiu passat, mèrits y serveis que prou tenen presents tots els vendrellenchs que aquí restarem durant aquella malvestat.

Poden acudir a declarar en el judici totes aquelles personas que vulguin aportar al mateix els fets o antecedents que coneguin referents al comportament del senyor Reventós en aquella epidemia, tots els dies, desde las deu del matí a la una de la tarda, fins el 5 del pròxim Febrer, a la Secretaria del Govern civil.

Sabém que son varias las personas de nostra vila que han comparegut a dita informació, a fi de cooperar en lo que puguin a la concessió d'una tan merescuda recompensa honorífica.

També han acordat anarhi casi totes las societats y corporacions de la vila,

La Junta directiva que regirà el present any la Societat coral La Lira, se compondrà dels senyors següents: Llorens Bové, president; Francisco Romeu, tesorero; Vicens Minguella, secretari; Francisco Claramunt y Eurich Giralt, vocals.

Porten el desitj de reorganizar la activitat del carro, procurant la concurrencia als ensajos, al objecte de que, si el eminent mestre Enrich Morera logra donar nou impuls als coros de Clavé, sigui La Lira una de las primeras societats en posarse baix la seva suprema direcció. A'n aquest fi, crida al jovent que estima els cants de la nostra terra pera que ingressi en la Societat, pera facilitar lo qual no's cobrarán drets d'entrada.

La mateixa societat ha rebut de la Associació de Coros de Clavé, la quantitat de pessetas 74'15, producte d'una vetllada a benefici dels pobres de Vendrell ab motiu de la passada epidemia. Grans mercès als coristas barcelonins.

Dita quantitat ha sigut entregada a l'arcaldia.

Ha vingut a establir-se aquí nostre amic el celebrat Dr. don Ferrán Rossell, que actualment residia a Tortosa, y que tant se va distingir durant l'epidemia del passat istiu, venint expresament pera suplir al facultatiu senyor Mercadé que havia caigut malalt.

Li desitgem molts éxits professionals en nostra vila, en la qual compta ab nombrosas amistats.

Demà diumenge, al Centre Industrial, se celebrará'l primer ball de la serie dels de Carnestoltes, pera ls quals se té contractada la banda de música del regiment de Luchana.

DR. ROSELL

Carrer de la Muralla, núm. 3, pral. — Vendrell
Consulta de 11 a 12 Dias festius, de 8 a 10
Gratis els dijous no festius de 8 a 10

En la darrera Junta general que ha celebrat el Centre Catalanista se ha acordat acudir al judici contradictori que s'ha obert en el Govern civil de Tarragona pera concedir la creu de Beneficencia al distingit metge d'aquesta vila don Salvador Reventós.

També acordá protestar de no haver sigut admesa pel senyor arcalde de reial ordre una sollicitut per estar redactada en català, trencant la costum ja generalisada en nostra vila.

Ha arribat a nostras mans el número corresponent al mes de Desembre del «Boletín del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII», el qual inserta un lluminós treball de l'ilustre bacteriòleg Dr. Francisco Murillo, que ab tanta pericia va combatre la epidemia de l'istiu passat, en el que historia la desinfecció, que ab tan éxit va practicar ell mateix, de las canyerias y minas de las aguas que abasteixen la nostra vila; disposició de l'aprovisionament d'aigües; rahons y plan de la desinfecció; análisis bacteriológich de las aguas; operacions fetas pera la determinació de la quantitat de hipoclorit en l'aigua, durant els tres dies de la desinfecció.

El lluminós treball del Dr. Murillo va il·lustrat ab alguns fotograbats de Tomaví, escenas dels treballs de la desinfecció y dels que s'hi estan fent pera la definitiva conducció de las aigües.

Al remerciar al Dr. Murillo la finesa que ha tingut ab nosaltres de remetre un exemplar del susdit número, devem remerciarli també ben coralment, las lloansas que en dit treball endressa a la nostra vila, als seus habitants y a las autoritats, qui no oblidarán jamai lo que l'ilustre Doctor va fer en pró de la població en aquells terribles dies de malvestat.

Unió de Vinyaters de Catalunya

Indiscutible importancia tindrà la reunió que la «Unió de Vinyaters de Catalunya» celebrarà el pròxim dilluns, 15 del corrent, en el Celler cooperatiu del Sindicat d'aquesta vila, a las sis de la tarda. A ella's convidà a tothom, socis y no socis, essent son principal objecte donar a conèixer el funcionament de tant important Associació, al ensemps que l'ajuntament de socis.

No hi falteu, pagesos tots! ja que's tracta d'un assumpte de capital interés per la vinicultura catalana. Assistiuhí ab entussiasme y disposats a formar part del poderós exercit de pagesos que pera la defensa de nostres interesos s'està formant a Catalunya. No volgheu de cap manera esser una nota discordant devant dels demés pobles que ab tant entussiasme s'han aplegat sota tan santa bandera pera defensarla ab valor quan se fassi menester.

Secció Oficial

Caixa de Crèdit y Estalvis de Vendrell

El dia 29 del corrent mes, a las 4 de la tarda tindrà lloch a l'hostatje social d'aquesta Caixa la Junta Ge-

neral ordinaria d'accionistes que prevé l'article 13 dels Estatuts.

De conformitat ab lo que disposa l'article 16, els senyors accionistes que desitjin concórrer a dita Junta haurán de dipositar a la Caixa les seves accions; debent advertir que cada cinc accions donan dret a un vot, els qui en tinguin menys de cinc podrán nriarse ab altres.

La Junta de Govern espera de tots els senyors accionistes que se servirán demostrar llur interés per la Caixa assistint a la Junta convocada.

Vendrell 12 de Janer de 1912.—El President,—
Plàcid Satorras.

Plassa Mercat.

Recaudació obtinguda en la Plassa Mercat desde 'l dia 30 del passat al 12 del corrent mes: 123'30 ptas.

Registre Civil.

Inscripcions verificadas en aquesta oficina.

Naixements.—Un nen fill de Josep Riembau Carreras y de Felisa Riembau Cortiada. Un nen fill de Jaume Sanroma Gispert y de Antonia Bertran Rovira.

Defuncions.—Emilio Batista Valentin de 13 anys.

Matrimonis.—Cap

IMPREMTA RAMON GERMANS Y NEBOT.—VENDRELL.

Lámparas marca A E G a 3 ptas.

De venta a casa del instalador

EMILI VIVES, carrer del Doctor Robert.

PIANO

CHASAGNE FRERES, nou, superior, está a disposició pera qui el vulga llogar. a propòsit pera concerts, funcions y balls. Pera tractes dirigir-se carrer de Santa Agna, número 1, Vendrell.

Banco Aragonés

SECCION DE SEGUROS

Zaragoza

Inscrita en el Registro Oficial del Ministerio de Foment
Constituit dipòsit de

Pessetas 200.000 màxim que exigeix la ley

Reemplas de 1912 Seguros de QUINTAS

Se proposan en condiciones sumamente ventajosas. Desde 1906 el BANCO ARAGONES porta ingressadas en concepto de redenciones a metálich, la respectable suma de 3.061,748 pessetas.

Demáninse details a la Direcció general ó la Subdirecció de Catalunya, Lauria, 10, Barcelona.

Agent a Vendrell: Pere Simó Romeu, carrer de la Baixada

Joan Sas Construcció de tuberías de ciment

pera conduccions d'aigua, gas, materias fecals y cables eléctricos

Cloacas, [safretjos y alcantarillas]

Dipòsits de totas cabudas, canals y canalons

Aquest material es el més resistent, aixís ho acreditan els molts treballs ab ell realitzats

Contractas especiales segons cabudas.

Demantintse preus y details,

Carrer de Sant Gervasi, 40. — VILANOVA Y GELTRÚ

Representant en aquesta vila: Evaristo Julivert, fàbrica de mosaichs, carrer del Dr. Robert

Aguas minero-medicinales de Cabreiroá (Verin)

Las més litínicas d'Espanya

La mellor y més agradable agua de taula

De probada eficacia curativa en las enfermetats de las vias urinarias, digestivas y biliars, en l'artritis-gota y diabetes; recomanadas per la comissió de Doctors que comissionats pel Govern estigueren a Catalunya pera combatre la epidemia colérica.

DE VENDA EN TOTES PARTS

Dipositari y representant a Catalunya:

EN AQUESTA VILA:

†. Ramón Ballester Roig, Rambla Flors, 13, 1.º Barcelona Farmacia de D. Manuel Trayner, Carrer de la Muralla.

Establiment de Recasens Germanas ANTIGA CASA CADARNAL LIQUIDACIÓ

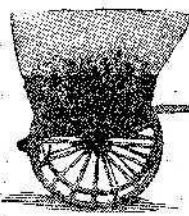
Grans rebaixes de preus en tots els articles per retirar-se del negoci

Merceria, llanería, genres blancs, de dol y de confecció, genres de punt, etz. etz.

Preus especials en flassadas, tapabocas y bayetas.

Crin vegetal á 2'50 pessetas l'arroba

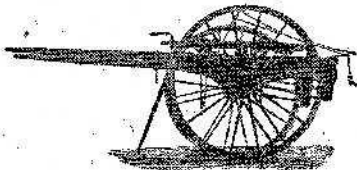
Carrer de las Garrofas, 13 y Llibertat, 6. **VENDRELL**



Taller de construcció de carruatges
DE TOTES CLASSES
ANTIGA CASA «GALÁN»

EMILI FIGUERAS

Carrer de S. Sebastiá, (Muralla) 38
— VENDRELL —



Las Baleares Sucursal Dipòsit de calsat

Extens y variat assortit de calsat de tota mena, desde els preus més econòmichs á las classes més finas, tant pera home com pera senyora y nens, poguent garantir la qualitat per esser las existencies d'aquesta casa de procedencia directa de las mellors fàbricas.

Preus de fàbrica

Joan Sabra Montserrat, 1. **VENDRELL**

Taller de Fotografia de I. Güixens

Alta, 12, 2.^{on} **VENDRELL**

Ma voluntat y constancia en l'art de la fotografia, el meu caràcter curiós y de perfeccionament, l'adquisició de diverses màquines, eines y productes moderns, fan que avui pugui anunciar y presentar el meu taller, ab totes les condicions y varietats qu'exigeix el gust actual, com es:

Retrats desde *dijes*, fins á tamany natural.

Reproduccions d'altres retrats en totes mides.

Bromuros de totes classes **Postals** fines al bromuro

Especialitat en postals bromuros ab cartolina groixuda

Marc daurats (óvalos) pera sala.

IMPORTANT: Compto ab un objectiu gran-angular pera treurer fotografies d'edificis, monuments y interiors, además de vistes, paisatges, etz.

=LO INCREIBLE=

Mobles

Sillerias, Cabaixeras, Etageres, Taulas automáticas, colisas y rusas, Llits, Miralls, Cuadros de tota mena, Trémols, Taulas de menjador y demás articles del ram, á preus reduits y qualitat més assegurada que á Barcelona. Somiers de tela inglesa galvanizada irrovelables á preus may vistos. Motlluras pera cuadros, gran varietat. Confecció especial en nostres tallers de tot encàrrech.

Especialitat en mobles de noguera diagonals

Fusteria y Ebanisteria de Anton Güell y Fills

Carrer de Sant Sebastiá (Muralla) número 25.—**VENDRELL**



FABRICA DE GUANOS
Primeras materias per abonos
GUANOS ESPECIALES
pera vinyas y cereals

Anton Trillas
Carrer de Montserrat. - **VENDRELL**

Magatzém de tota mena de materials pera construccions
de

Josep Martí (a) Fassi
Water-Closets
de las mellors fabricacions del País y Extranger, y gran assortit en
Inodoros, Sifons y demás articles de Sanitat Urbana
Existencias en Cerámica fina y Objectes propis pera regalos
Carrer de Montserrat, 48 y 50.—**VENDRELL**

Llorens Bové

Unich expendedor dels acreditats ciments de "Garraf"
y representant de la

Fábrica de mosaichs y pedra artificial dels Srs. M. G. BUTSEMS Y FRADERA.-Barcelona

TUBOS DE CIMENT de varias midas pera la conducció d'aigües

Canals pera'l riego y accessoris, Sifons, Dipòsits pera aigua, Safretjos, Pous Mouras, Refrescadors, etz., etz.

Se construeixen cloacas y alcantarillas

Mosaics hidràulichs de dibuixos artístichs y variats; Cairons de portlant pera aceras; Aygueras; Rentamans, Escalas; Pilans; Balustres; Arrimaderos; Banyeras; Lavabos; Surtidors; Xamaneyas; Cartelas; Florons; Frisos; Capitells; Ventiladors; Columnas de diferents dibuixos; Estatuas; Gerros, y una infinitat de pessas d'adorno pera fatxadas y jardins.

Vegis catálechs.

6.-Plassa del Teatre.-6.—**VENDRELL**